



確定申告の季節です 2/16～3/15

所得税 市県民税

市県民税の申告が必要な人

期間中は大変混雑しますので、申告書の書き方のご相談はお早めに。市県民税の申告は2月15日以前でもできます。

- 申告受付場所 市役所2階税務課
(郵送の場合、☎956-8601新津市程島2009番地
新津市役所税務課市民税係へ)
- 受付方法 申告会場には、あらかじめ申告書に必要事項を記入してからお出かけください。記入していない場合は、ご自分で計算と記入をしていただきます。

- 申告が必要な人 平成十三年一月一日現在、新津市に住所がある人は、原則として市県民税の申告が必要です。所得証明の発行などもこの申告をもとに行われます。所得税が不要の方でも市県民税の申告が必要な場合がありますので、ご注意ください。
- 所得税の確定申告をした人 申告が給与のみで年末調整が済んでいて、給与支払報告書が事業所から市へ提出されている人(一般のサラリーマンはこれに該当)

- 問い合わせ 税務課市民税係 (内線21111)
(番24-21111)へ。
- 申告に必要なもの 印鑑、給与・年金の源泉徴収票の原本、国民年金や農業者年金・国民健康保険などの支払額のわかる書類、生命保険や損害保険の保険料控除明細書、障害者控除を受けた人は手帳などの証明書、医療費控除を受ける人は医療費の領収書と集計表、本人名義の預金通帳、※市役所でも所得税の還付申告や一般農業所得者の申告は受け付けできます。

お買物、ご用命は市内で

アメリカン・ファミリーの「がん保険」は、「病気・ケガ」まで保障する。
しかも1日あたり約110円
(3歳男性・個別月払い・月々3,275円)
※保険の悩みご相談ください。

MAX

健康応援団

FLAC アメリカンファミリー生命保険会社
代理店 L 保険企画 長瀬安子 新津市古田691-2 ☎22-2202

中高年と主婦の初心者向け
パソコン塾『ニンクル』
マン・ツー・マンの塾です!!
お友達と一緒にOKですよ!!
※お問い合わせは午後からお願いします
TEL: 0250-22-7966
場所: 新津市山谷町3丁目

の申告を忘れずに!!

2月16日(金)から3月15日(木)までの間に、所得税または市県民税の申告をしましょう。

によっては可能性のある人

- 確定申告をしなくてよい人でも、次のいずれかに当てはまる人は源泉徴収(天引き)された税金が一部戻ってくる場合があります。
- 給与所得者や公的年金をもらっている人で、次いざれかに当てはまる人
- ①災害や遭難にあった人
- ②多額の医療費を支払った

- 確定申告をしなくてよい人でも、次のいずれかに該当する人
- ①医療費控除を受ける人
- ②かか所以上から給与をもらっている人
- ③年の途中で退職するなどして年末調整をしていない人
- ※必要書類等くわしいことはお問い合わせを。

- 確定申告の場合は、(木)以前でも税務署へ提出できます。還付申告は、必要な添付書類が多いことから、早めに相談準備をして、申告してください。
- 確定申告に関する問い合わせ
- 新津税務署 (番22-2153)へ。

確定申告が必要な人

- 事業所得や不動産所得があつたり土地や建物を売ったりした場合など
- 平成十二年中の所得金額の合計額から配偶者控除、扶養控除などの所得控除の合計額を差し引き、その金額を基に算出した税額が配当控除額と定率減税額との合計額を超える人

- 給与所得者の場合(次のいずれかに当てはまる人)
- ①給与の年収が2000万円を超える人
- ②給与所得や退職所得以外の所得金額の合計額が20万円を超える人
- ③2か所以上から給与をもらっている人

大切な所得税は申告納税方式

- 所得税は、「自分の所得の状況を最もよく知つて、納税者が自ら税法に従つて所得と税額を計算し、納税する」という申告納税制度を採用しています。
- 申告をしなければならない人が申告をしなかつたり、誤った申告をするなど、後で不足分だけなく加算

- 税や延滞税を払わなければならぬので注意してください。
- 所得税は、国の税収の中一番大きく、公共サービスの義務でもあります。国民の義務でもあります。納税は正確に、早めに済ます。

確定申告書は自分で書いて、郵送で新津税務署へ!!

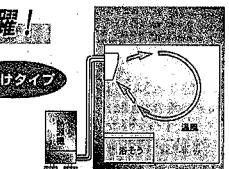
申告書は自分で計算し、記入するのが原則です。出来上がりの申告書は、なるべく郵送で提出してください。窓口は大変混雑します。なお、申告書の記入の仕方を説明した手引きなどが税務署窓口にありますので、記入する際参考にしてください。

宛先: ☎956-8602新津市善道町1-6-38新津税務署

お買物、ご用命は市内で

ガス温水式浴室暖房乾燥機は1台で4つの機能。だから1年中大活躍!

ほかほか	浴室暖房	カラッと換気乾燥
ふんわり	衣類乾燥	よそよそ涼風



越後天然ガス株式会社 ☎24-2171